

**S – Klasik**

**Dodatok č. 12/2015 k zmluve o dodávke plynu**

číslo obchodného partnera: 5101586969 / 1

**Zmluvné strany**

	Dodávateľ	Odberateľ
Obchodné meno	Slovenský plynárenský priemysel, a.s.	Centrum sociálnych služieb - Partizánske
Právna forma Označenie registra	akciová spoločnosť Obch. register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 2749/B	rozpočtová organizácia Zriaď. listina Trenčianskeho samosprávneho kraja
Adresa	Mlynské nivy 44/a	Škultétyho 653/20
PSČ, sídlo	825 11 Bratislava	958 01 Partizánske
Spoločnosť zastúpená <sup>*/</sup> / Konajúci v mene spoločnosti <sup>**/</sup> Meno Funkcia	Ing. Marek Uhrina vedúci predaja splnomocnený zástupca dodávateľa	Ing. Štefan Kellner riaditeľ CSS Partizánske
Meno Funkcia		
IČO	35845850	00356883
DIČ	202	
IČDPH	SK2	
SK NACE	352	
Banka	Vše	:a
BIC	SUf	
Číslo účtu/kód banky	103	30
IBAN	SK2	) 0070 0050 8260
Adresa pre poštový Styk	Slo sekcia komerčného útvár predaja-Sever Závodská cesta 26/2949 010 22 Žilina	ych služieb – Partizánske Škultétyho 653/20 958 01 Partizánske
Kontaktná osoba pre zmluvné podmienky	Ing. Eva Slotová	p. Dana Úradníčková
Telefón	+421 41 626 3783, +421 918 824 458	038/7494608, 0904 315 863
Fax	+421 41 626 8699	
E-mail	eva.slotova2@spp.sk	dana.uradnickova@csspartizanske.sk.

<sup>\*/</sup> platí, ak za zmluvnú stranu koná splnomocnený alebo zákonný zástupca spoločnosti

<sup>\*\*/</sup> platí, ak za zmluvnú stranu koná priamo člen štatutárneho orgánu

Týmto dodatkom sa mení a dopĺňa zmluva o dodávke plynu zo dňa 2.12.2008 vrátane jej dodatkov a príloh (ďalej zmluva) tak, že pôvodné ustanovenia zmluvy a príloh sa menia nasledovne:

I.

**Bod 3.1.3. zmluvy sa mení nasledovne:**

3.1.3. Pre Vyhodnocovací rok, ktorý začína dňa **01.01.2016** a trvá do **31.12.2016**, sa zmluvné strany dohodli na spoločnom zmluvnom množstve (SZM), ktoré sa rovná súčtu ZM dohodnutých pre príslušné OM uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy, nasledovne:

**SZM pre všetky OM: 633,1 MWh**

**SZM<sub>min</sub> pre všetky OM: 443 MWh**

**SZM<sub>max</sub> pre všetky OM: 823 MWh**

**Bod 13.3. zmluvy sa mení nasledovne:**

13.3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do **31.12.2016**.

Text prílohy č. 1 zmluvy sa ruší a nahrádza sa nasledovným textom:

### Špecifikácia odberných miest odberateľa

1. Identifikácia OM odberateľa, do ktorých dodávateľ dodáva plyn podľa tejto zmluvy:

Poradové číslo OM <sup>1</sup> (OM i)	Číslo OM	POD	Názov OM	Adresa, PSČ, sídlo OM
OM 1	4101455320	SKSPDIS000330021749	Centrum sociálnych služieb – Partizánske	Škultétyho, 958 01 Partizánske

<sup>1</sup> Poradové číslo OM (OM i) sa v texte zmluvy používa pre potreby jednoznačnej identifikácie OM

2. Zmluvné množstvá a ďalšie parametre pre vyššie uvedené OM:

Poradové číslo OM (OM i)	ZM (v MWh)	DMM (v m <sup>3</sup> )	Začiatok Obdobia OM <sup>2</sup>	Koniec Obdobia OM <sup>2</sup>	Maximálna výška škody <sup>3</sup>	Charakter odberu v OM <sup>4</sup>
OM 1	633,1	480	01.01.2016	31.12.2016	6 000 EUR	K

<sup>2</sup> Pre potreby jednoznačného priradenia Začiatku a Konca Obdobia OM k príslušnému OM v texte zmluvy sa použije rovnaké označenie (poradové číslo) ako pri OM, t.j. OM 1 – Začiatok Obdobia OM 1 a Koniec Obdobia OM 1, OM 2 – Začiatok Obdobia OM 2 a Koniec Obdobia OM 2 a pod.

<sup>3</sup> Maximálna výška škody pre príslušné OM pre každý jednotlivý prípad vzniku škody dohodnutá stranami v zmysle článku 8, bod 8.1. zmluvy

<sup>4</sup> "T" – OM s odberom technologického charakteru, ktorého viac ako 50% ročného odberu plynu nezávisí od vonkajšej teploty ovzdušia

"K" – OM s odberom vykurovacieho charakteru, ktorého 50% a viac ročného odberu plynu závisí od vonkajšej teploty ovzdušia

3. Dodávateľ s odberateľom dohodli najmä pre účely plánovania odberu, pre účely vyhodnotenia ZM v zmysle bodu 3.1. zmluvy, prípadne pre účely stanovenia preddavkov pre jednotlivé OM percentuálne podiely (váhy) odberu plynu zo ZM pripadajúce na jednotlivé kalendárne mesiace príslušného Obdobia OM:

		Váhy (%)											
		január	február	marec	apríl	máj	jún	júl	august	september	október	november	december
OM 1	17	15	14	6	4	3	3	3	4	6	11	14	

Text prílohy č. 2 zmluvy sa ruší a nahrádza sa nasledovným textom:

### Zmluvná cena

#### 1. Štruktúra ceny

Cena pozostáva zo súčtu ceny za služby súvisiace s distribúciou, ceny za služby súvisiace s prepravou a ceny za služby obchodníka.

##### 1.1. Cena za služby súvisiace s distribúciou

- 1.1.1. Cenu za služby súvisiace s distribúciou pre príslušné OM určuje dodávateľ v zmysle platného Rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, ktorým sa spoločnosti SPP - distribúcia, a.s. ako prevádzkovateľovi distribučnej siete určujú tarify za prístup do distribučnej siete a distribúciu plynu a poskytovanie podporných služieb v plynárenstve (ďalej len „Rozhodnutie“) v závislosti od ZM.
- 1.1.2. Cena za služby súvisiace s distribúciou pozostáva z fixnej mesačnej sadzby ( $FMS_D$ ), z ročnej sadzby za výkon ( $VS_D$ ) a zo sadzby za odobratý plyn ( $SOP_D$ ).
- 1.1.3. Jednotlivé zložky ceny za služby súvisiace s distribúciou sú určené v zmysle Rozhodnutia platného k poslednému dňu jednotlivého fakturačného obdobia nasledovne:

$FMS_D$  - je rovná 1/12 fixnej sadzby za rok danej podľa Rozhodnutia.

$VS_D$  - sadzba vyjadrená v EUR za jednotku dohodnutého DMM podľa platných Pravidiel trhu, ktorá je súčtom ročnej sadzby za prístup do vysokotlakovej distribučnej siete a ročnej sadzby za dennú distribučnú kapacitu na odbernom mieste, prípadne iných aplikovateľných sadzieb vzťahujúcich sa k DMM podľa Rozhodnutia. V prípade, ak sú sadzby v Rozhodnutí určené v inej jednotke, ako je jednotka dohodnutého DMM podľa platných Pravidiel trhu, pre potreby ich prepočtu z €/kWh na €/m<sup>3</sup>, prípadne naopak, sa použije hodnota spaľovacieho tepla objemového určená v Rozhodnutí. V prípade, ak by v Rozhodnutí hodnota spaľovacieho tepla objemového nebola určená, na prepočet sadzieb bude použitá hodnota 10,65.

$SOP_D$  - je variabilná sadzba za každú distribuovanú kWh, daná podľa Rozhodnutia.

Výsledná  $FMS_D$  sa zaokrúhli na dve desatinné miesta, výsledná  $VS_D$  a  $SOP_D$  sa zaokrúhli na päť desatinných miest podľa matematických pravidiel pre zaokrúhľovanie.

- 1.1.4. V prípade zmeny obsahu Rozhodnutia, ktorého dôsledkom je zmena ktorejkoľvek z hodnôt  $FMS_D$ ,  $VS_D$  a/alebo  $SOP_D$ , dodávateľ upraví cenu za služby súvisiace s distribúciou alebo jej jednotlivé zložky v zmysle zmeneného Rozhodnutia.
- 1.1.5. V prípade zmeny obsahu Rozhodnutia, ktorá svojou povahou alebo rozsahom neumožní dodávateľovi upraviť cenu v zmysle bodu 1.1.4., je odberateľ povinný zaplatiť dodávateľovi jednotlivé zložky ceny za služby súvisiace s distribúciou podľa Rozhodnutia tak, ako keby mal pre toto obdobie uzavretú samostatnú zmluvu o distribúcii plynu pre ZM dohodnuté pre jednotlivé OM. Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi cenu za služby súvisiace s distribúciou plynu do jednotlivých OM určenú v súlade s predošlou vetou odo dňa účinnosti zmeny Rozhodnutia.

##### 1.2. Cena za služby súvisiace s prepravou

- 1.2.1. Cena za služby súvisiace s prepravou pozostáva z fixnej mesačnej sadzby ( $FMS_P$ ) a zo sadzby za odobratý plyn ( $SOP_P$ ).
- 1.2.2. Jednotlivé zložky ceny platné pre príslušné Obdobie OM sú dohodnuté nasledovne:

Poradové číslo OM (OM i) podľa prílohy č.1	$FMS_P$ [EUR/mesiac]	$SOP_P$ [EUR/kWh]
OM 1	30,16	0,00019

##### 1.3. Cena za služby obchodníka

- 1.3.1. Cena za služby obchodníka pozostáva z fixnej mesačnej sadzby ( $FMS_O$ ) a zo sadzby za odobratý plyn ( $SOP_O$ ).
- 1.3.2. Jednotlivé zložky ceny platné pre príslušné Obdobie OM sú dohodnuté nasledovne:

FMS<sub>O</sub> je pre príslušné Obdobie OM dohodnutá nasledovne:

Poradové číslo OM (OM i) podľa prílohy č.1	FMS <sub>O</sub> [EUR/mesiac]
OM 1	44,49

Hodnotu SOP<sub>O</sub> pre príslušné OM vypočíta dodávateľ pre dané OM nasledovne:

$$SOP_O = (NCG_{MAvg} + 2,14)/1000 \text{ [EUR/kWh]}$$

kde

NCG<sub>MAvg</sub> - znamená aritmetický priemer hodnoty NCG Month Ahead "Settl.Price" v tabuľke NCG-Natural-Gas-Month-Futures na príslušný mesiac t (NCG<sub>MA</sub>), a to za posledný obchodovateľný deň mesiaca t-2 a hodnôt NCG<sub>MA</sub> pre prvý až predposledný obchodovateľný deň mesiaca t-1, ktoré sú publikované na dennej báze na stránke European Energy Exchange (www.eex.com) v časti Market Data/Natural Gas/Derivates Market/NCG

V prípade, že sa umiestnenie hodnoty NCG v tabuľke zmení, dodávateľ pre stanovenie ceny použije príslušnú hodnotu zo zodpovedajúceho dostupného umiestnenia z rovnakého zdroja (www.eex.com).

V prípade, že v čase stanovenia ceny pre niektorý deň fakturačného obdobia nie je k dispozícii hodnota potrebná pre výpočet NCG<sub>MAvg</sub>, nakoľko táto nebola na stránke European Energy Exchange (www.eex.com) zverejnená, dodávateľ použije hodnotu z iného dostupného zdroja zverejňujúceho požadované ceny príslušnej komoditnej burzy.

Hodnota SOP<sub>O</sub> v EUR/kWh sa zaokrúhľuje na päť desatinných miest podľa matematických pravidiel pre zaokrúhľovanie.

Hodnotu SOP<sub>O</sub> pre príslušné OM dodávateľ upraví v prvý Deň každého kalendárneho mesiaca a je účinná vždy od prvého dňa do posledného dňa príslušného fakturačného obdobia.

## 2. Vyhodnotenie množstiev

2.1. Dodávateľ má právo vyhodnotiť SZM po skončení každého Vyhodnocovacieho roka, a to spôsobom a s dôsledkami uvedenými v tomto bode.

Ak odberateľ za obdobie Vyhodnocovacieho roka odoberie množstvo energie v plyne menšie ako SZM<sub>min</sub>, dodávateľ je oprávnený po vykonaní vyhodnotenia zvýšiť cenu za každú kWh odobratej energie počas tohto Vyhodnocovacieho roka až o výšku určenú nasledovne:

$$ZC = \frac{k \times SOP_{Omin} \times (Y - X)}{X} \text{ [EUR/kWh]}$$

kde

ZC – maximálne zvýšenie ceny za skutočne odobraté množstvo energie v plyne v príslušnom Vyhodnocovacom roku v EUR/kWh,

k – koeficient pre potreby použitia sadzby za odobratý plyn SOP<sub>Omin</sub> pri výpočte ZC a pri výpočte platby P podľa tohto bodu,

X – skutočne odobraté množstvo energie v plyne za príslušný Vyhodnocovací rok za všetky OM v kWh, pričom minimálna hodnota X je 1,

SOP<sub>Omin</sub> – najnižšia sadzba za odobratý plyn SOP<sub>O</sub>

(i) spomedzi všetkých SOP<sub>O</sub> dohodnutých pre jednotlivé OM platných pre posledný mesiac príslušného Vyhodnocovacieho roka, resp.

(ii) v prípade ukončenia zmluvy pred uplynutím Vyhodnocovacieho roka, spomedzi všetkých SOP<sub>O</sub> platných bezprostredne pred ukončením tejto zmluvy.

Y – hodnota zmluvne dohodnutého množstva v kWh pre potreby výpočtu ZC a platby P.

Pre obdobie príslušného Vyhodnocovacieho roka, v ktorom je dodávateľ výhradným dodávateľom do jednotlivých OM podľa tejto zmluvy, je množstvo „Y“ rovné SZM<sub>min</sub> a koeficient „k“ určený vo výške 0,25.

Dohoda o pravidle pre vyhodnotenie množstva odobratého plynu v zmysle tohto bodu vychádza z deklarácie odberateľa, že dodávateľ bude výlučným dodávateľom plynu na príslušných OM odberateľa po dobu trvania tejto zmluvy. V prípade, ak by počas trvania tejto zmluvy došlo k zmene počtu dodávateľov na ktoromkoľvek príslušnom OM, je odberateľ o tejto skutočnosti povinný informovať dodávateľa bez zbytočného odkladu. Pravidlá pre vyhodnotenie množstva odobratého plynu v zmysle tohto bodu sa v takom prípade v príslušnom Vyhodnocovacom roku upravujú tak, že dodávateľ použije pre výpočet ZC a platby P množstvo „Y“ rovné SZM a koeficient „k“ vo výške 1.

V prípade, ak odberateľ v príslušnom Vyhodnocovacom roku neodoberie žiadnu kWh odobratej energie v plyne, t.j.  $X = 0$ , je dodávateľ oprávnený po vykonaní vyhodnotenia vyfakturovať odberateľovi platbu (P) vypočítanú nasledovne:

$$P = k \times SOP_{Omin} \times Y \text{ [EUR]}$$

- 2.2. V prípade ukončenia zmluvy pred uplynutím Vyhodnocovacieho roka má dodávateľ právo vyhodnotiť SZM za všetky OM za obdobie všetkých nevyhodnotených Vyhodnocovacích rokov v zmysle bodu 2.1. ku dňu ukončenia zmluvy.
- 2.3. V prípade, ak kumulovaný skutočný odber odberateľa počas príslušného Vyhodnocovacieho roka presiahne  $SZM_{max}$ , dodávateľ je oprávnený oceniť každú kWh odobratú v príslušnom fakturačnom období nad  $SZM_{max}$ , 1,25 násobkom sadzby  $SOP_{Omax}$ , kde  
 $SOP_{Omax}$  – najvyššia sadzba za odobratý plyn  $SOP_O$  spomedzi všetkých  $SOP_O$  dohodnutých pre príslušné OM platných v čase, keď odberateľ odoberal množstvo energie presahujúce  $SZM_{max}$  dohodnuté pre daný Vyhodnocovací rok.
- 2.4. Ak odberateľ v ktoromkoľvek Dni na ktoromkoľvek OM odoberie množstvo plynu presahujúce DMM uvedené pre príslušné OM v zmluve, odberateľ zaplatí dodávateľovi za určený počet prekročení DMM v danom mesiaci za objem prekročenia na výstupnom bode nad príslušný limit sadzbu v zmysle platného Rozhodnutia, ktorú by bol povinný zaplatiť, keby mal pre toto obdobie uzavretú samostatnú zmluvu o distribúcii plynu do príslušného OM.

Ak počas daného mesiaca v ktoromkoľvek Dni odberateľ odoberal množstvo plynu presahujúce DMM uvedené v zmluve na jednom alebo viacerých OM a súčasne v tomto Dni došlo voči dodávateľovi k uplatneniu poplatku za prekročenie dennej distribučnej kapacity na vstupnom bode v zmysle platného Rozhodnutia, odberateľ popri poplatku uvedenom v prvej vete tohto bodu zaplatí za objem prekročenia DMM nad príslušný limit na každom príslušnom OM aj poplatok za prekročenie dennej distribučnej kapacity na vstupnom bode v zmysle platného Rozhodnutia, ktorý by bol povinný zaplatiť, keby mal pre toto obdobie uzavretú samostatnú zmluvu o distribúcii plynu do príslušného OM. V prípade, ak je ročná sadzba za prístup do vysokotlakovej distribučnej siete v Rozhodnutí určená v inej jednotke, ako je jednotka dohodnutého DMM podľa platných Pravidiel trhu, pre potreby jej prepočtu z €/kWh na €/m<sup>3</sup>, prípadne naopak, sa použije hodnota spaľovacieho tepla objemového určená v Rozhodnutí. V prípade, ak by v Rozhodnutí hodnota spaľovacieho tepla objemového nebola určená, na prepočet sadzby bude použitá hodnota 10,65. Výsledná sadzba sa zaokrúhli na 5 desatinných miest podľa matematických pravidiel pre zaokrúhľovanie. Ak dôjde k prekročeniu dennej distribučnej kapacity z dôvodu zmeny letného času na stredoeurópsky čas, dodávateľ pri vyhodnotení prekročenia zohľadní, že Deň trvá v tomto prípade 25 hodín.

Pre vylúčenie pochybností zmluvné strany deklarujú, že uplatnenie sadzieb a poplatkov podľa tohto bodu sa nepovažuje za uplatnenie sankcie, ale za uplatnenie poplatku za dodávku plynu nad zmluvne dohodnuté DMM.

### 3. Uplatnenie zložiek cien

- 3.1. Dodávateľ má právo uplatniť sadzbu  $FMS_D$ ,  $FMS_P$  a sadzbu  $FMS_O$  pre jednotlivé OM počas príslušného Obdobia OM, a to za každý kalendárny mesiac. V prípade, ak je dohodnuté kratšie fakturačné obdobie ako kalendárny mesiac, uplatňuje sa alikvotný podiel  $FMS_D$ ,  $FMS_P$  a  $FMS_O$  pripadajúci na toto obdobie pri rovnomernom rozpočítaní  $FMS_D$ ,  $FMS_P$  a  $FMS_O$  na jednotlivé dni mesiaca. V prípade ukončenia, resp. začatia odberu v priebehu mesiaca sa  $FMS_D$ ,  $FMS_P$  a  $FMS_O$  za daný mesiac fakturuje vo výške stanovenej v bodoch 1.1.3., 1.2.2 a 1.3.2. tejto prílohy. V prípade predčasného ukončenia odberu na príslušnom OM, resp. v prípade predčasného ukončenia zmluvy má dodávateľ právo dofakturovať platbu za  $FMS_D$ ,  $FMS_P$  a  $FMS_O$  pre každé príslušné OM za obdobie do konca Obdobia OM.
- 3.2. Dodávateľ má právo uplatniť sadzbu  $VS_D$  pre jednotlivé OM počas príslušného Obdobia OM. Ročná platba vzťahujúca sa k  $VS_D$  sa vypočíta ako súčin DMM dohodnutého pre jednotlivé OM v prílohe č. 1 tejto zmluvy

a príslušnej hodnoty výkonovej sadzby. Mesačná platba vzťahujúca sa k  $VS_D$  sa vypočíta ako 1/12 ročnej platby vzťahujúcej sa k príslušnej hodnote výkonovej sadzby.

V prípade, ak je dohodnuté kratšie fakturačné obdobie ako kalendárny mesiac, uplatňuje sa alikvotný podiel mesačnej platby vzťahujúcej sa k  $VS_D$  pripadajúci na toto obdobie pri rovnomernom rozpočítaní mesačnej platby vzťahujúcej sa k  $VS_D$  na jednotlivé dni mesiaca.

V prípade ukončenia, resp. začatia odberu v priebehu mesiaca sa  $VS_D$  za daný mesiac fakturuje vo výške mesačnej platby vzťahujúcej sa k  $VS_D$ .

V prípade predčasného ukončenia zmluvy má dodávateľ právo dofakturovať platbu za  $VS_D$  pre každé príslušné OM až do výšky neuhradenej časti ročnej platby vzťahujúcej sa k  $VS_D$  do konca Obdobia OM.

3.3. Platby za odobraté množstvo energie v plyne sa pre príslušné OM vypočítajú ako súčiny skutočne odobratého množstva energie v plyne počas príslušného fakturačného obdobia a hodnôt  $SOP_D$ ,  $SOP_P$  a  $SOP_O$  platných pre príslušný kalendárny mesiac.

#### 4. Zmena množstiev existujúcich OM, pripojenie nového OM k zmluve

4.1. V prípade akejkoľvek zmeny zmluvy súvisiacej so zmenou zmluvných množstiev existujúcich OM alebo pripojením nových OM si odberateľ s dodávateľom dohodne spôsob ocenenia pre príslušné OM ako aj spôsob vyhodnotenia množstiev.

ST. JAVNINIS YAGDANIN YAGDANIN  
ST. JAVNINIS YAGDANIN YAGDANIN  
ST. JAVNINIS YAGDANIN YAGDANIN

II.

Ostatné ustanovenia zmluvy o dodávke plynu v znení uzatvorených dodatkov nie sú týmto doc  
Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvný  
01.01.2016. Podmienkou nadobudnutia účinnosti dodatku je jeho predchádzajúce zverejnen  
spôsobom určeným platnými právnymi predpismi. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť zve  
predchádzajúcej vety má odberateľ, ktorý je povinný o splnení tejto povinnosti bezodkladne inf  
Ak dôjde k zverejneniu dodatku po dátume uvedenom v prvej vete tohto bodu, zmluvné strany  
text tohto dodatku vyjadruje obsah ich predchádzajúcich dohôd a na tomto základe sa  
ustanovení tohto dodatku sa budú posudzovať aj ich práva a povinnosti súvisiace s dodávkou  
v období od 01.01.2016 do nadobudnutia účinnosti dodatku podľa tohto bodu.

Tento dodatok je podpísaný v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jed

Za dodávateľa:

Za odberateľa:

.....  
Ing. Marek Uhrina  
vedúci predaja  
splnomocnený zástupca dodávateľa

Ing. Stefan Keilner  
riaditeľ

Miesto: Žilina, dňa 18.11.2015

Miesto: *FARTIZ*, dňa *4.1. 2016*